



**HTW Prosta Spółka Akcyjna**  
**42-202 Częstochowa, ul. M. Faradaya 31**

# **INSTRUKCJA MONTAŻU I EKSPLOATACJI**

**KOTŁY WODNE CENTRALNEGO OGRZEWANIA  
NA PALIWO TYPU PELLET Z PODAWANIEM AUTOMATYCZNYM**



**HTW PELLET 13**  
**HTW PELLET 18**  
**HTW PELLET 24**



## SPIS TREŚCI

WARUNKI BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI KOTŁÓW.....	3
1. WSTĘP.....	4
1.1 Informacje ogólne.....	4
1.2 Przeznaczenie.....	4
1.3 Parametry znamionowe.....	4
1.4 Transport.....	4
2. PALIWO.....	4
3. CECHY TECHNICZNO-EKSPLOATACYJNE.....	5
4. DOBÓR KOTŁÓW DO INSTALACJI GRZEWCZEJ.....	5
5. OPIS BUDOWY.....	6
6. DANE TECHNICZNO-EKSPLOATACYJNE.....	7
7. TRANSPORT I USTAWIENIE KOTŁA.....	8
8. MONTAŻ KOTŁA.....	8
8.1 Wymagania dotyczące kotłowni.....	8
8.2 Podłączenie kotła do instalacji spalinowej.....	9
8.3 Podłączenie kotła do instalacji C.O.....	11
8.3.1 Wytyczne dotyczące instalacji systemu otwartego.....	11
8.3.2 Najważniejsze wymagania dotyczące wykonania instalacji systemu otwartego:.....	12
8.3.3 Wytyczne dotyczące instalacji systemu zamkniętego.....	13
8.4 Napełnianie wodą.....	14
8.5 Korozja niskotemperaturowa.....	14
9. URUCHOMIENIE I EKSPLOATACJA KOTŁA.....	15
9.1 Pierwsze uruchomienie.....	15
9.2 Rozpalanie w kotle.....	15
9.3 Uzupelnienie paliwa.....	16
9.4 Regulacja mocy.....	16
10. WYŁĄCZENIE KOTŁA Z PRACY. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA PO SEZONIE GRZEWCZYM.....	16
11. MOŻLIWE ZABURZENIA W PRACY KOTŁA – ZANIM ZADZWONISZ PO SERWIS.....	18
12. WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA P.POŻ.....	18
13. ZASADY ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA W TRAKCIE UŻYTKOWANIA KOTŁA.....	19
14. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	19
14.1. Likwidacja po upływie żywotności.....	19
14.2. Hałas.....	19
14.3. Przyczyny powstawania ryzyka szczątkowego i sposoby jego eliminacji.....	20
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE.....	21
GWARANCJA I WARUNKI UZNANIA ROSZCZEŃ REKLAMACYJNYCH.....	22
KARTA GWARANCYJNA.....	23
<b>KARTA SERWISOWA KOTŁA.....</b>	<b>24</b>

## WARUNKI BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI KOTŁÓW

Podstawowym warunkiem bezpieczeństwa eksploatacji kotłów jest wykonanie instalacji zgodnie normą PN-91/B-02413 lub PN-EN 12828. Ponadto należy przestrzegać n/w zasad:

1. **Zabrania się eksploatacji kotła przy spadku poziomu wody w instalacji poniżej poziomu określonego w instrukcji eksploatacji kotłowni.**
2. **W czasie eksploatacji zabrania się wkładania rąk w niebezpieczne i zabronione miejsca (palnik, wentylator, palenisko, popielnik itp.) Do obsługi kotłów używać rękawic, okularów ochronnych i nakrycia głowy.**
3. **Nie otwierać drzwiczek w czasie pracy kotła i nie stawać na wprost otworu, lecz z boku.**
4. **Utrzymywać porządek w kotłowni, gdzie nie powinny znajdować się żadne przedmioty niezwiązane z obsługą kotłów.**
5. **Przy obsłudze kotła w zakresie czyszczenia i konserwacji używać oświetlenia o napięciu nie większym niż 24V lub latarek akumulatorowych.**
6. **Dbać o dobry stan techniczny kotła i związanej z nim instalacji c.o., a w szczególności o szczelność wszystkich drzwiczek i pokryw. Wszelkie usterki kotła niezwłocznie usuwać.**
7. **W okresie zimowym nie należy stosować przerw w ogrzewaniu, które mogłyby spowodować zamarznięcie wody w instalacji lub jej części, co jest szczególnie groźne, gdyż rozpalanie w kotle przy niedrożnej instalacji c.o., może prowadzić do bardzo poważnych zniszczeń.**
8. **Napełnianie instalacji i jej rozruch w okresie zimowym musi być prowadzone ostrożnie. Napełnianie instalacji w tym okresie musi być dokonywane wodą gorącą, tak aby nie doprowadzić do zamarznięcia wody w instalacji w czasie napełniania.**
9. **Niedopuszczalne jest rozpalanie w palniku i kotle przy użyciu takich środków jak benzyna, nafta i inne środki łatwopalne i wybuchowe.**
10. **W uzasadnionych przypadkach zagrożenia pożarem obiektu wezwać straż pożarną (np. zapłon sadzy w kominie).**
11. **Obsługę instalacji elektrycznej może wykonać jedynie uprawniony elektryk.**
12. **W kotłowni, w której znajduje się kocioł należy zastosować czujnik czadu i dymu.**
13. **Zwracać uwagę na zagrożenia związane z ryzykiem szczątkowym.**



**Należy zapewnić takie warunki eksploatacji kotła, aby temperatura wody kotłowej nie spadła poniżej 10°C. Przy jakimkolwiek podejrzeniu możliwości zamarznięcia wody w instalacji C.O. a w szczególności układzie bezpieczeństwa kotła, należy sprawdzić drożność układu. W przypadku braku drożności, rozpalanie kotła jest zabronione.**



**Zabrania się dopuszczania zimnej wody do rozgrzanego kotła!**

## 1. WSTĘP

### 1.1 Informacje ogólne

Dokładne zapoznanie się z instrukcją, w której zawarte są informacje dotyczące budowy, instalacji i sposobu użytkowania kotłów jest konieczne dla prawidłowego i bezpiecznego ich funkcjonowania. Przed przystąpieniem do instalowania kotła oraz jego eksploatacji należy:

- sprawdzić kompletność dostawy, dane z tabliczki znamionowej porównać z kartą gwarancyjną,
- sprawdzić czy kocioł w czasie transportu nie uległ uszkodzeniu.

### 1.2 Przeznaczenie

Kotły **HTW PELLET** znajdują zastosowanie głównie w instalacjach centralnego ogrzewania i C.W.U w budynkach mieszkalnych, pawilonach handlowych, warsztatach, gospodarstwach wiejskich, itp. Mogą być montowane w instalacjach systemu otwartego oraz w instalacjach systemu zamkniętego pod warunkiem zastosowania odpowiednich elementów zabezpieczających.

### 1.3 Parametry znamionowe.

Kocioł wyposażony jest w tabliczkę znamionową umieszczoną w widocznym miejscu, która zawiera następujące informacje:


- typ kotła,
- nazwa i adres firmy i znak producenta,
- numer i rok produkcji,
- nominalna moc cieplna,
- klasa kotła,
- maksymalne dopuszczalne ciśnienie robocze w barach,
- max. temperaturę roboczą w °C,
- pojemność wodna w litrach,
- parametry jakościowe paliwa.

### 1.4 Transport

Przy przewożeniu kotła należy go zabezpieczyć przed przesunięciami i przechyłami na platformie pojazdu przy użyciu pasów, klinów i klocków drewnianych przymocowanych do platformy pojazdu. Kocioł należy transportować w pozycji pionowej. Podnoszenie i opuszczanie kotła powinno odbywać się przy użyciu podnośników mechanicznych.

## 2. PALIWO

Paliwem stosowanym w kotłach **HTW PELLET** jest granulata z trocin (pellet) wykonany zgodnie z PN-EN14961-2:2011 klasa A1 o następujących parametrach:

	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ sortyment: pelet</li><li>▪ wartość opałowa: &gt; 16 MJ/kg,</li><li>▪ wilgotność: &lt; 10%,</li><li>▪ zawartość popiołu: &lt; 0,7%,</li><li>▪ gęstość nasypowa: &gt;600kg/m<sup>3</sup>,</li><li>▪ uziarnienie: średnica 6 mm, długość 40mm,</li></ul>
---	---



**PRODUCENT KATEGORYCZNIE ZAKAZUJE STOSOWANIA PALIW ZASTĘPCZYCH.**

Stosowanie paliwa o powyższych parametrach zapewnia bezawaryjną pracę kotła. Używanie paliwa wilgotnego może powodować osadzanie się na ściankach kotła substancji smołowych oraz wykraplanie pary wodnej co wiąże się z koniecznością uciążliwego i częstego czyszczenia kotła. Może to również znacznie obniżyć okres jego eksploatacji wskutek korozji wymiennika ciepła. Ponadto w przypadku stosowania paliw gorszej jakości należy się liczyć z obniżeniem parametrów cieplnych i emisyjnych.

### 3. CECHY TECHNICZNO-EKSPLOATACYJNE

Kotły typu: **HTW PELLET** to nowa generacja kotłów z automatycznym podawaniem paliwa. Wprowadzenie nowych rozwiązań konstrukcyjnych (odpowiedni kształt i układ kanałów oraz technika dolnego spalania) powodują redukcję emisji szkodliwych substancji do granicznych wartości spełniających wymagania klasy 5 i Ekoprojektu, co potwierdza wysokie własności ekologiczne kotła na europejskim poziomie. Aby proces spalania mógł się odbywać niezbędne jest dostarczenie odpowiedniej ilości paliwa i tlenu zawartego w powietrzu do komory spalania. Kotły cechują się prostą, spawaną konstrukcją.

**Kotły typu HTW PELLET mogą być montowane w układach:**

- **otwartym** zgodnie z wymaganiami normy **PN-91/B-02413** „Ogrzewnictwo i ciepłownictwo. Zabezpieczenie instalacji ogrzewań wodnych systemu otwartego. Wymagania.”
- **zamkniętym** zgodnie z wymaganiami normy **PN-EN 12828** „Instalacje grzewcze w budynkach. Projektowanie wodnych instalacji centralnego ogrzewania.”



*Kotły w standardowej wersji nie są przystosowane do zabezpieczeń w układzie zamkniętym z przeponowy naczyniem wzbiorczym. W przypadku montażu kotła w układzie zamkniętym konieczne jest zastosowanie:*

- zabezpieczenia termicznego instalacji,
- zaworu bezpieczeństwa,
- przeponowego naczynia wzbiorczego,
- armatury kontrolno-pomiarowej (manometr, termometr)

**NIE DOSTOSOWANIE SIĘ DO W/W ZASAD SPOWODUJE UTRATĘ GWARANCJI!!**

### 4. DOBÓR KOTŁÓW DO INSTALACJI GRZEWCZEJ.

W celu prawidłowego doboru kotła należy uwzględnić obliczeniowe zapotrzebowanie ciepła wskutek strat przez przenikanie, a także ciepło do wentylacji i na potrzeby ciepłej wody użytkowej. Bilans cieplny budynku powinien być opracowany przez projektanta zgodnie z obowiązującymi normami.

**Wskaźniki jednostkowego zapotrzebowania ciepła dla budynków mieszkalnych.**

Dla określenia szacunkowego zapotrzebowania ciepła do ogrzania budynku mieszkalnego można przyjąć średnie wartości n/w jednostkowych wskaźników zapotrzebowania ciepła.

- **q=120-110W/m<sup>2</sup>** - dla budynków średnio izolowanych (mury z betonu komórkowego, warstwowe bez izolacji termicznej, okna podwójne)
- **q=100-80W/m<sup>2</sup>** - dla budynków dobrze izolowanych (ściany z betonu komórkowego ocieplone, okna izolowane z szybami zespolonymi, posadzki „ciepłe”)



*Powierzchnia ogrzewalna pomieszczenia jest orientacyjna i nie uwzględnia specyfiki danego budynku lub obiektu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za prawidłowy dobór kotła.*

## 5. OPIS BUDOWY

Zasadnicze elementy kotła to: korpus z częścią paleniskową, konwekcyjną i popielnikową, izolacja cieplna i czopuch.

**Korpus** jest zasadniczym elementem kotła od konstrukcji którego zależy efektywność i emisyjność spalania. Wykonany jest z blach stalowych o grubości 4 i 6 mm. Składa się z części popielnikowej, paleniskowej i konwekcyjnej. Zasadnicze elementy to: palnik z podajnikiem, komora paleniskowa, popielnikowa, część konwekcyjna, włazy paleniska, popielnika i wyczystek, układ nadmuchowy palnika ze sterownikiem, izolacja cieplna i czopuch.

Korpus wykonany jest w kształcie prostopadłościanu i składa się z części paleniskowej i konwekcyjnej. Palenisko w przedniej części wyposażone jest w szczelnie zamykane drzwiczki paleniskowe i popielnikowe. Część konwekcyjna kotła wykonana jest z poziomych i pionowych kanałów wodnych i spalinowych położonych na przemian. Konstrukcja kotła umożliwia okresowo czyszczenie powierzchni wymiany ciepła poprzez wąż wyczystki umieszczony na przedniej ścianie kotła. W dolnej części kotła znajduje się palnik z podajnikiem paliwa wraz z napędem, wentylatorem oraz z boku kotła, zbiornik paliwa. W górnej części kotła umieszczono króciec wody zasilającej a na dole z tyłu kotła króćce wody powrotnej i spustowy. Korpus kotła oraz drzwiczki posiadają izolację termiczną.

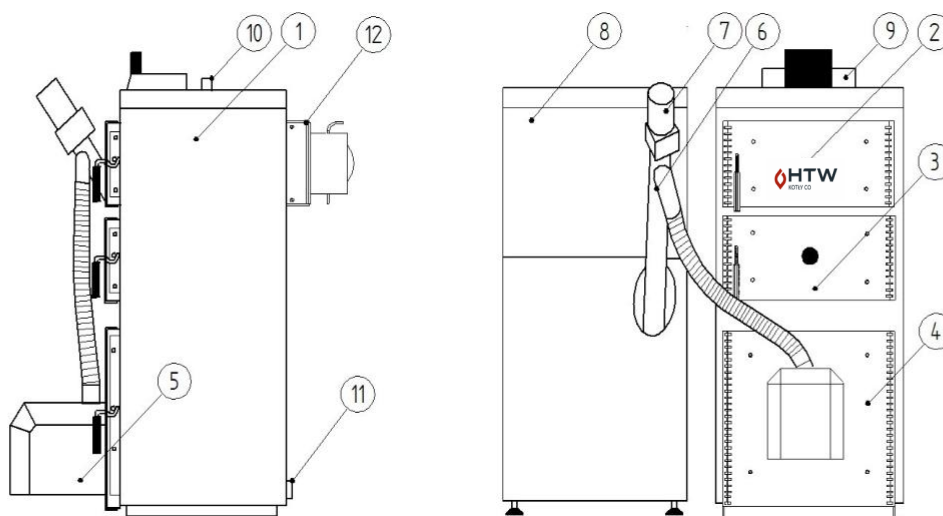
**Część popielnikowa** - znajduje się na dole kotła (pod palnikiem) i stanowi komorę, w której gromadzi się popiół, wyposażony jest w szufladę, która ułatwia usuwanie popiołu wyjmując ją przez **drzwiczki popielnikowe**.

**Część paleniskowa** - od dołu ograniczona jest żeliwnym **rusztem**, na którym odbywa się proces spalania paliwa. **Dysza ceramiczna** - umieszczona jest w tylnej części komory paleniskowej (spalania) i składa się z trzech kształtek ogniotrwałych. Dysza ceramiczna pozwala na akumulację uzyskiwanego w kotle ciepła, oraz uzyskanie wysokiej temperatury spalania, co tym samym zwiększa znacznie jego sprawność i wydajność. Kształtki dyszy ceramicznej komorze spalania, rozgrzewają się do wysokiej temperatury umożliwiając spalenie wszelkich lotnych składników węgla. Elementy dyszy wymagają okresowej wymiany ze względu na duże obciążenie cieplne. Część paleniskowa zamykana jest **drzwiczkami obsługowymi**. Na bocznej ścianie kotła znajduje się **przepustnica powietrza wtórnego**, poprzez którą doprowadzane jest powietrze do komory spalania w rejonie dyszy ceramicznej.

**Część konwekcyjna** - stanowi układ pionowych i poziomych kanałów wodnych położonych na przemian z kanałami spalinowymi. W ostatnim kanale spalinowych umieszczone są zawirywacze, które powodują zawirowanie przepływu spalin uzyskując ich wyhamowanie i intensyfikację wymiany ciepła. Kanał ten połączony jest z czopuchem który jest łącznikiem kotła z instalacją kominową. W górnej części konwekcyjnej znajdują **drzwiczki wyczystne** służące do usuwania osadów sadzy.

**Izolacja termiczna** wykonana jest z wełny mineralnej umieszczonej w kasetach z blach stalowych, lub obustronnie malowanych farbą proszkową. Izolacja zapobiega utracie ciepła i zapewnia bezpieczną temperaturę powierzchni zewnętrznej.

Kocioł posiada gwintowane **króćce: zasilania, powrotu i spustowy**. W górnej części kotła umieszczono króćce wody zasilającej, a na dole z tyłu lub boku kotła króćce wody powrotnej i spustowy.



1- korpus z izolacją termiczną, 2- drzwiczki wyczystne, 3- drzwiczki obsługowe, 4- drzwiczki popielnikowe, 5-palnik, 6- podajnik paliwa, 7- motoreduktor, 8-zbiornik paliwa, 9-regulator mikroprocesorowy, 10- króciec zasilania, 11- króciec powrotu, 12-czopuch,

Rys. 1 Schemat budowy kotłów HTW PELLETT

## 6. DANE TECHNICZNO-EKSPLOATACYJNE

Wyszczególnienie	J.m.	HTW PELLETT 13	HTW PELLETT 18	HTW PELLETT 24
Nominalna moc cieplna	kW	<b>13</b>	<b>18</b>	<b>24</b>
Powierzchnia grzewcza kotła	m <sup>2</sup>	1,7	2,4	3,2
Pojemność wodna kotła	l	72	88	100
Orientacyjna wielk. ogrzewanej powierzchni	m <sup>2</sup>	do 160	do 220	do 280
Klasa kotła wg.PN-EN 303-5:2012		ekoprojekt		
Sprawność	%	89		
Pojemność komory zasobnika	kg	135		
Max temperatura zasilania	°C	85		
Min temperatura zasilania		55		
Średnia temperatura spalin		120	140	
Max. dopuszczalne ciśnienie robocze	MPa	0,2		
Ciśnienie próbne		0,35		
Wymagany ciąg spalin	mbar	0,2		0,25
Przekrój komina min.	cm <sup>2</sup>	250	400	
Minimalna wysokość komina	m	6		
Średnica czopucha	mm	150	160	
Masa kotła	kg	304	355	386
Średnica króćca zasilania i powrotu	cal	1	1 1/2	
Średnica króćca spustowego		3/4		
Emisja hałasu	dB	<50		
Wysokość	mm	1230		1280
Szerokość		965	1105	
Głębokość		650		700



## 7. TRANSPORT I USTAWIENIE KOTŁA.

Transport kotła na miejsce przeznaczenia, z uwagi na wymiary i ciężar, winno odbywać się przy zachowaniu szczególnej ostrożności. Do przemieszczenia kotła można stosować rury ułożone na posadzce lub podłodze.

Akcją winna kierować jedna odpowiedzialna osoba, najlepiej doświadczony instalator, który będzie montował kocioł. Na osobie tej powinien ciążyć obowiązek doboru sposobu i organizacji przemieszczania i ustawienia kotła.

Sposób przemieszczania i ustawienia kotła winien być dostosowany do warunków lokalowych, stanu nawierzchni, przeszkód, pochyleń itp. Szczególną uwagę zwrócić na bezpieczeństwo nóg i rąk oraz możliwość przewrócenia kotła.

Zaleca się, aby kocioł spoczywał na fundamencie o wysokości ok. 5÷10 cm powyżej posadzki. Kocioł powinien być dokładnie wypoziomowany, a wytrzymałość stropu i podłoża, na którym jest ustawiony powinna być dostateczna ze względu na masę kotła wraz z wodą.

Kocioł należy ustawić na posadzce (podłodze) wykonanej z materiałów niepalnych lub obitej blachą 0,7 mm do odległości min. 0,5m od krawędzi kotła. Do kotła powinien być dogodny dostęp ze wszystkich stron szczególnie od przodu kotła, aby otaczające kocioł przedmioty lub ściany budynku nie utrudniały zasypu paliwa, czyszczenia palnika, paleniska, popielnika, kanałów konwekcyjnych i usuwania osadów.

## 8. MONTAŻ KOTŁA

Przed przystąpieniem do podłączenia kotła do instalacji grzewczej, należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz sprawdzić, czy wszystkie podzespoły są sprawne, a kocioł posiada kompletne wyposażenie i zgodne z specyfikacją dostawy.

Kotły typu **HTW PELLET** powinny być zamontowane zgodnie z instrukcją kotła, projektem kotłowni, wymaganiami w zakresie wentylacji i odprowadzenia spalin oraz jakości wody zasilającej kotły. Pomieszczenie w którym będzie zamontowany kocioł (kotłownia), powinno spełniać wymagania normy PN-B/02411:1987.



*Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, kocioł należy bezwzględnie wyposażyć w miarkownik ciągu. Użytkowanie kotła bez miarkownika może skutkować utratą gwarancji!*

### 8.1 Wymagania dotyczące kotłowni.

Zgodnie z warunkami technicznymi dla budynków, kotły na paliwo stałe powinny być instalowane w wydzielonych pomieszczeniach technicznych (kotłowniach) spełniających następujące wymagania:

- odległość tyłu kotła od ściany nie powinna być mniejsza niż 0,7 m, boku kotła od ściany nie mniejsza niż 1,0 m, natomiast przodu kotła od ściany przeciwległej nie mniejsza niż 2,0 m,
- wysokość pomieszczenia kotłowni powinna wynosić co najmniej 2,2 m. W istniejących budynkach dopuszcza się wysokość pomieszczenia kotłowni minimum 1,9 m przy zapewnionej poprawnej wentylacji (nawiewno – wywiewnej)
- skład paliwa i skład żużla powinny być zlokalizowane w wydzielonym pomieszczeniu technicznym. Wysokość składowania paliwa do 2,2 m z wolną przestrzenią nad paliwem minimum 0,5 m,
- drzwi wejściowe do kotłowni powinny być niepalne klasy 0,5 odporności ogniowej, szerokość minimalna 0,8 m, otwierane na zewnątrz. Drzwi od wewnątrz powinny mieć zamknięcie bezklamkowe i otwierać się na zewnątrz pod naciskiem człowieka,
- kotłownia powinna posiadać dwa otwory wentylacji grawitacyjnej: **nawiewny** o przekroju nie mniejszym niż 50% przekroju komina (nie mniej jednak niż 20x20 cm) umieszczony nie wyżej niż 1 m od poziomu podłogi oraz **wywiewny** o przekroju nie mniejszym niż 25% przekroju komina (nie mniej jednak niż 14x14 cm) umieszczony pod sufitem.



**Zabrania się stosowania mechanicznej wentylacji wyciągowej !**

**Jednym z warunków dobrej pracy kotła jest dostateczny dopływ do kotłowni świeżego powietrza. Niedopuszczalne jest składowanie materiałów palnych w odległości mniejszej niż 0,5m od kotła.**

## 8.2 Podłączenie kotła do instalacji spalinowej

Czopuch kotła należy podłączyć do komina za pomocą dodatkowego przyłącza stalowego o max. długości 400mm wznoszącego się ku górze i przekroju nie mniejszym niż przekrój czopucha. Połączenie z kominem musi być szczelne oraz posiadać szczelnie zamykane otwory wyczystek umożliwiające czyszczenie czopucha i połączenia.



**Przyłącze stalowe do podłączenia kotła powinno posiadać otwór pomiarowy, który jest samozamykający i uszczelniający się służący do dokonywania pomiarów emisji spalin.**

**Sprawdzanie emisji spalin należy przeprowadzić po upływie min. 6 godzin od rozpalenia ze względu na konieczność ustabilizowania wszystkich parametrów kotła.**

Bardzo istotne znaczenie dla prawidłowej pracy kotła mają wymiary komina - przekrój i wysokość powinny zapewnić wymagany ciąg kominowy, który ma szczególny wpływ na prawidłową pracę kotła.

Niewłaściwe wymiary przewodu kominowego wysokość i przekrój otworu komina są powodem niedostatecznego ciągu, co może prowadzić do wadliwej pracy kotła.

Wysokość komina powinna uwzględniać warunki położenia kotłowni w stosunku do innych obiektów. W przypadku komina stalowego, nieizolowanego, jego powierzchnia przekroju powinna być powiększona o 20%.

Komin powinien być wyprowadzony min. 150cm ponad najwyższą krawędź dachu. Przewód kominowy powinien być wolny od innych podłączeń. Ściany kanału kominowego powinny być gładkie, szczelne oraz bez przewężeń i załamania. Dla zapewnienia dobrego ciągu, przed rozpoczęciem ogrzewania (lub po przerwach w paleniu) należy komin oraz kocioł starannie wygrzać i wysuszyć.

Do orientacyjnego oszacowania wielkości kominia można posłużyć się wzorem:

$$F = \frac{0,003 \times Q \times 0,86}{\sqrt{h}} \quad [ m^2 ]$$

gdzie:

Q – stanowi moc cieplną kotła podłączonego do przewodu kominowego [kW], h – wysokość kominia mierzona od poziomu rusztu do wylotu [m].

Obliczenia wg powyższego wzoru nie są podstawą do prawidłowego doboru kominia. Uzyskanie wymaganego ciągu powinno być poparte przez projektanta obliczeniami i doбором parametrów przewodu kominia (przekroju i wysokości), przy uwzględnieniu stref klimatycznych i warunków terenowych.

W czasie normalnej pracy kotła może wystąpić **kondensacja spalin**. **Aby ją ograniczyć należy** spełnić zalecenia zawartych w punkcie **8.5**.

Dodatkowym zaleceniem jest zastosowanie tzw. **odskraplacza** w postaci naczynia umieszczone na dole kanału spalinowego, służącego do odprowadzania kondensatu powstającego w wyniku skraplania pary wodnej zawartej w spalinach. Zaleca się również aby przewody kominowe były wykonane z materiałów odpornych na działanie szkodliwych związków chemicznych w tym kwasów. W kominach już wybudowanych zaleca się stosowanie wkładów kominowych wykonanych ze stali szlachetnej i nasad kominowych.



*Instalacja kominowa powinna spełniać wymagania obowiązujących przepisów i norm w zakresie bezpiecznego odprowadzenia spalin.*

*Ocenę stanu technicznego oraz potwierdzenie wymaganego dla danego kotła ciągu i parametrów kominia, powinien wykonać uprawniony mistrz kominiański.*

#### Podstawowe wymagania dotyczące kominów.

Komin musi być przede wszystkim bezpieczny i dlatego konieczne jest spełnienie pewnych zasadniczych wymagań zawartych w Ustawie Prawo Budowlane, które obejmują:

- ◆ bezpieczeństwo konstrukcji,
- ◆ bezpieczeństwo pożarowe,
- ◆ bezpieczeństwo użytkowania,
- ◆ odpowiednie warunki higieniczne i zdrowotne oraz ochrona środowiska,
- ◆ oszczędność energii.

Aby spełnić te wymagania, komin musi:

- być wybudowany przez osobę posiadającą wymagane uprawnienia budowlane,
- być wykonany z materiałów posiadających wymagane dopuszczenia do budowy kominów,
- spełniać wymagania pod względem ciągu kominowego,
- przed oddaniem go do eksploatacji, być poddany kontroli i odbiorowi przez uprawnionego mistrza kominarskiego.



*Przy projektowaniu instalacji kominowej należy brać pod uwagę niską temperaturę spalin kotła co jest związane z jego wysoką sprawnością oraz to że kocioł pracuje w podciśnieniu.*

### 8.3 Podłączenie kotła do instalacji C.O.

Po ustawieniu kotła i podłączeniu do komina, należy kocioł podłączyć do instalacji C.O. W tym celu należy wykonać następujące czynności:

- ◆ przy pomocy złączek gwintowanych połączyć rurę zasilania oraz rurę powrotu z instalacją grzewczą w miejscu do tego przeznaczonym
- ◆ podłączyć układ bezpieczeństwa w zależności od przyjętego systemu zabezpieczenia (system otwarty lub zamknięty)
- ◆ sprawdzić stan izolacji ciepłochronnej układu bezpieczeństwa
- ◆ w przypadku zastosowania pompy obiegowej centralnego ogrzewania (zalecenie producenta poprawiające sprawność całego układu grzewczego), wykonać przyłączenie pompy i tzw. “obejście grawitacyjne”, umożliwiające korzystanie z instalacji grzewczej w momencie ewentualnej awarii pompy w celu zwiększenia trwałości kotła zaleca się zastosowanie układów mieszających dla uzyskania minimalnej temperatury na kotle 65°C, a w układzie wody powrotnej nie mniej niż 50°C.

Wykonana instalacja centralnego ogrzewania musi spełniać wymagania norm i przepisów prawnych dotyczących zabezpieczenia wodnych urządzeń grzewczych systemu otwartego lub zamkniętego.

#### 8.3.1 Wytyczne dotyczące instalacji systemu otwartego.

Wykonana instalacja centralnego ogrzewania musi spełniać wymagania Polskich Norm PN-91/B-02413 i BN-71/886427 dotyczących zabezpieczenia urządzeń ogrzewań wodnych systemu otwartego oraz naczyń zbiorczych.

Zabezpieczenie instalacji ogrzewania wodnego systemu otwartego powinno składać się z urządzeń zabezpieczających podstawowych (które należy stosować we wszystkich rodzajach instalacji), uzupełniających oraz z osprzętu.

**Podstawowe urządzenia zabezpieczające to:**

- naczynie wzbiorcze systemu otwartego o pojemności min. 5-7% całej objętości instalacji grzewczej; obliczonej zgodnie z pkt.2.5.1 PN-91/B-02413,
- rury zabezpieczające: rura bezpieczeństwa RB o średnicy uzależnionej od mocy cieplnej kotła oraz rura wzbiorcza RW,
- rura przelewowa RP i rura odpowietrzająca RO.

WIELKOŚCI RUR ZABEZPIECZAJĄCYCH KOCIOŁ W UKŁADZIE OTWARTYM wg PN-91/B-02413					
Moc cieplna kotła kw]		Rura bezpieczeństwa mm		Rura wzbiorcza [mm]	
od	do	Średnica nominalna	Średnica wewnętrzna	Średnica nominalna	Średnica wewnętrzna
-	40	25	27,2	25	27.2

**Rura wzbiorcza** łączy dolną część naczynia wzbiorczego z górną częścią przestrzeni wodnej kotła i odprowadza do naczynia przyrosty objętości czynnika grzewczego, wywołane zmianami temperatury, powinna być podłączona bezpośrednio nad kotłem, nie mogą być na niej montowane żadne zawory.

**Rura bezpieczeństwa** łączy górną część przestrzeni wodnej kotła z powietrzną przestrzenią naczynia wzbiorczego – powyżej rury przelewowej i odprowadza do naczynia mieszaninę wodno parową w przypadku nagłego wzrostu ciśnienia.

**Rura przelewowa** łączy górną część przestrzeni naczynia wzbiorczego z pomieszczeniem kotłowni, odprowadza nadmiar wody z naczynia wzbiorczego do kanalizacji. Średnica rury nie może być mniejsza niż rury wzbiorczej i bezpieczeństwa, nie mogą być na niej montowane żadne zawory.

**Rura odpowietrzająca** powinna posiadać co najmniej 15 mm średnicy wewnętrznej i może być podłączona bezpośrednio do naczynia lub rury przelewowej.

**8.3.2 Najważniejsze wymagania dotyczące wykonania instalacji systemu otwartego:**

- ◆ naczynie wzbiorcze powinno być umieszczone na takiej wysokości aby podczas pracy instalacji w żadnym punkcie jej obiegów wodnych nie nastąpiła przerwa w przepływie wody oraz tak, aby istniała możliwość odpowietrzenia instalacji zgodnie z PN-91/B-022420.nad kotłem przy pionowym prowadzeniu rur bezpieczeństwa, na takiej wysokości, Maksymalna wysokość zamontowania naczynia wzbiorczego nie powinna przekraczać 15 m.
- ◆ naczynie wzbiorcze, rury bezpieczeństwa, rura wzbiorcza, sygnalizacyjna i przelewowa muszą być umieszczone w przestrzeni, w której temperatura jest wyższa niż 0°C.
- ◆ na rurach bezpieczeństwa niedopuszczalne jest stosowanie zaworów i zasuw, rura ta powinna być na całej długości wolna od przewężeń i ostrych załamań

Stwierdzenie braku izolacji cieplnej oraz usytuowanie naczynia wzbiorczego niezgodnie z PN91/B-02413 przy reklamacjach gwarancyjnych na przecieki w okresie spadku temperatury poniżej 0°C może być podstawą do nie uznania reklamacji i nie wykonania naprawy lub wymiany kotła C.O.

W przypadku montażu do istniejącej instalacji c.o. należy sprawdzić stan techniczny (np. sprawdzić szczelność, przepłukać, wymienić armaturę itp.) Instalator przed montażem kotła zobowiązany jest do przeprowadzenia takich czynności i pisemnym potwierdzeniem prawidłowości wykonania instalacji i montażu kotła, co jest warunkiem gwarancji kotła. Podłączenie kotła do instalacji centralnego ogrzewania winna wykonać firma posiadająca stosowne uprawnienia, a fakt prawidłowego podłączenia winien być potwierdzony we wskazanym miejscu na karcie gwarancyjnej załączonej do niniejszej instrukcji.

### 8.3.3 Wytyczne dotyczące instalacji systemu zamkniętego.

Kotły HTW PELLET mogą być podłączone w instalacji typu zamkniętego po spełnieniu odpowiednich warunków. Instalacja musi być wyposażona w zawór bezpieczeństwa, naczynie przeponowe, armaturę kontrolno-pomiarową (manometr, termometr, itp.), urządzenie do odprowadzania nadmiaru ciepła-zawór zabezpieczenia termicznego (np. typ 5067) przed przegrzaniem oraz spełnieniu wymagań dot. pracy kotła, w szczególności zalecanej °C temperatury pracy 60-80 stopni Celsjusza, maksymalna dopuszczalna temperatura 86 , maksymalne dopuszczalne ciśnienie robocze 1,5 bar.



*Zabezpieczenie instalacji grzewczych systemu zamkniętego, należy wykonać zgodnie z wymogami obecnie obowiązujących, szczegółowych przepisów kraju przeznaczenia (PN-EN 12828+A1:201405 Instalacje grzewcze w budynkach- Projektowanie wodnych instalacji centralnego ogrzewania, PN-EN 303-5, Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.2002 Dz.U.Nr75 poz. 690 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie).*

**Zabezpieczenie termiczne 5067** instalacji służy do zabezpieczania kotłów na paliwo stałe w instalacjach grzewczych wyposażonych w zawory termostatyczne zgodnie z Normą Polską PN-EN303-5. Szczególnie polecane jest do kotłów, które nie są wyposażone w wymiennik chłodzący. Zawór zabezpieczenia termicznego 5067 składa się z następujących części: zaworu zwrotnego, reduktora ciśnienia, sterowanego termicznie zaworu



napełniającego i wyrzutowego oraz czujnika temperatury. Zawór redukcyjny jest połączony z siecią wodną, wyjście sterowanego termicznie zaworu napełniającego podłączone jest do przewodu powrotnego kotła. Do przewodu zasilającego podłączony jest zawór wyrzutowy i gorąca woda z instalacji grzewczej wypływa, dzięki czemu ochładza się kocioł.

## 8.4 Napełnianie wodą

Przed przystąpieniem do rozpalania w kotle należy napełnić wodą instalację grzewczą wraz z kotłem. Napełnienie należy prowadzić zgodnie z instrukcją wykonawcy instalacji. Dla sprawdzenia, czy instalacja została napełniona prawidłowo, należy odkręcić na kilkanaście sekund zawór na rurze sygnalizacyjnej - ciągły wypływ wody z rury sygnalizacyjnej świadczy o tym, że woda wypełnia tylko rurę sygnalizacyjną oraz naczynie zbiorcze umieszczone w najwyższym punkcie instalacji. Ewentualne uzupełnienie wody w kotle i instalacji winno odbywać się podczas przerwy w pracy kotła. Gdy temperatura wody w kotle jest wysoka należy ją wystudzić i uzupełnienie wykonać bardzo powoli lub wodą podgrzaną. Zaleca się stosowanie wody zmiękczonej.

Odprowadzenie wody z rury przelewowej i sygnalizacyjnej należy umieścić w kotłowni w bezpiecznej odległości ok. 0,3-0,5m powyżej posadzki.



- ◆ *Ze względu na bezpieczeństwo wszystkie instalacje kotła powinny być wykonane ze szczególną starannością, przy wykorzystaniu aktualnego stanu wiedzy i techniki zgodnie z uznaną praktyką inżynierską*
- ◆ *Dla własnego bezpieczeństwa użytkownik powinien żądać od instalatora potwierdzenia zabezpieczenia kotła zgodnie z wymaganiami normy PN-91/B-02413 lub PN-EN 12828*
- ◆ *Producent kotła nie ponosi odpowiedzialności za stan techniczny i wykonanie instalacji C.O.*
- ◆ *Kocioł jest urządzeniem grzewczym, w którym pomimo licznych zabezpieczeń technicznych oraz zaleceń i informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania istnieje zawsze potencjalne niebezpieczeństwo poparzenia i pożaru, dlatego osoby obsługujące przed podjęciem jakichkolwiek działań powinny zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa .*

## 8.5 Korozja niskotemperaturowa

Kocioł powinien być eksploatowany przy różnicy temperatur zasilania i powrotu w zakresie  $10 \div 20 [^{\circ}\text{C}]$ . oraz temperaturze powrotu nie mniejszej niż  $50 [^{\circ}\text{C}]$ . Dłuższa praca kotła na niskich temperaturach może spowodować wydzielanie się kondensatu, a co za tym idzie skrócenie żywotności kotła (korozja) nawet o kilka lat. Aby temu zapobiec producent przewiduje następujące rozwiązania:

- zastosowanie pompy obiegu kotłowego bezpośrednio pomiędzy zasilaniem a powrotem, w celu podmieszania układu powrotu i zwiększenia temperatury w zależności od nastawy na sterowniku,
- zastosowanie układów podmieszania wyposażonych w zawory mieszające,
  - korzystny wpływ na pracę i żywotność kotła ma również stosowanie np. tzw. „obiegów krótkich” tj. podłączenie bezpośrednio do kotła ogrzewacza ciepłej wody użytkowej, wyposażonego w węzownicę lub zbiornika akumulacyjnego – bufora ciepła.
  - Opisane powyżej rozwiązania techniczne powodują ograniczenie wewnętrznej korozji, a tym samym przedłużenie jego żywotności.



*Zastosowanie ochrony temperaturowej jest warunkiem koniecznym honorowania przez dostawcę kotła warunków gwarancji.*

2

## 9. URUCHOMIENIE I EKSPLOATACJA KOTŁA

Przed pierwszym uruchomieniem kotła należy sprawdzić prawidłowość podłączenia do instalacji C.O., spalinowej, elektrycznej, wentylacyjnej. Szczególną uwagę należy sprawdzić na **właściwe zabezpieczenie instalacji**. Przed uruchomieniem kotła sprawdzić, czy instalacja grzewcza jest prawidłowo napełniona wodą, oraz czy woda w instalacji i w kotle nie zamarzła.

Za sprawdzenie i odbiór techniczny kotła po montażu odpowiedzialny jest użytkownik lub jego przedstawiciel, który w porozumieniu z projektantem, instalatorem lub innym przedstawicielem w zakresie instalacji grzewczych powinien sporządzić protokół z czynności odbiorczych.



*Przy rozpalaniu zimnego kotła może wystąpić zjawisko skraplania się pary wodnej na ścianach kotła, tzw. pocenie, dające złudzenie, że kocioł przecieka.*

*Jest to zjawisko naturalne, które ustępuje po rozgrzaniu się kotła.*

### 9.1 Pierwsze uruchomienie



*Uruchomienie kotła powinno być wykonywane przez osobę posiadającą odpowiednie umiejętności i wiedzę na temat jego eksploatacji oraz znającą zasady bezpieczeństwa dotyczące jego obsługi.*

Przed pierwszym wstępnym uruchomieniem należy sprawdzić stan połączeń palnika z kotłem, osłon lub zabudowy mechanizmu napędowego, zabezpieczeń mechanicznych, termicznych i elektrycznych, stan izolacji oraz skuteczność zerowania, zawartość zasobnika paliwa. Pierwszego uruchomienia dokonuje uprawniony instalator, elektryk lub serwis producenta. W celu uruchomienia należy podłączyć zasilanie do sieci elektrycznej. Następnie należy sprawdzić działanie motoreduktora-załączanie i wyłączenie układu. Po tym sprawdzeniu można włączyć podajnik. Urządzenie na próbach winno pracować luzem przez ok. 5-10 minut. Podajnik ze względu na konstrukcję i specyfik działania powinien pracować bez drgań, zgrzytów i nadmiernego hałasu. Jeżeli taka sytuacja wystąpi to należy wykonać czynności sprawdzające i ustalić przyczynę a ewentualne nieprawidłowości skorygować.

### 9.2 Rozpalanie w kotle.

Aby dokonać pierwszego rozpalenia w kotle należy wykonać standardowo następujące czynności:

- napełnić zasobnik paliwem,
- nacisnąć przycisk **START** na sterowniku i przytrzymać kilka sekund,
- nastąpi napełnianie rury podajnika paliwem przez czas określony w nastawach sterownika,
- kiedy pierwsze granulki paliwa zaczną spadać do palnika motoreduktor wyłączy się kończąc etap napełniania paliwem, (w każdym momencie można przerwać napełnianie naciskając przycisk **STOP**).
- 



*Powyższe czynności należy wykonać jedynie w przypadku kiedy rura podajnika jest pusta. Inicjacja napełnienia podajnika w przypadku kiedy rura podajnika jest napełniona spowoduje zasypanie palnika nadmierną ilością paliwa co może utrudnić lub uniemożliwić proces rozpalania.*



- naciśnięcie przycisku **START** zainicjuje proces rozpalania,
- po pojawieniu się płomienia i jego wykryciu przez fotodetektor, sterownik przełączy się w stan STABILIZACJI ROZPALANIA a następnie MOCY MAKSYMALNEJ i nastąpi właściwa praca kotła.

Od tego momentu kocioł będzie pracował automatycznie, stosownie do nastaw, jakie użytkownik ustawi na regulatorze postępując zgodnie z instrukcją obsługi regulatora, przeznaczonej dla użytkownika. Popiół ze spalonego paliwa będzie automatycznie usuwany z paleniska palnika do komory popielnikowej kotła.



**UWAGA:** Parametry każdego sterownika są wstępnie zaprogramowane, optymalnie do paliwa startowego. Po zastosowaniu paliwa docelowego należy parametry sterownika dostosować do własnych potrzeb

### 9.3. Uzupelnianie paliwa.

Zachowanie ciągłości procesu palenia wymaga okresowego uzupełniania zbiornika w paliwo. Częstotliwość uzupełniania zależy od intensywności procesu palenia i należy ustalać indywidualnie w miarę potrzeb w oparciu o doświadczenie. Przeciętnie kontrola i uzupełnianie paliwa następuje, co 3÷4 dni.

### 9.4. Regulacja mocy

W celu regulacji mocy kotły **HTW PELLET** są wyposażone w mikroprocesorowy regulator temperatury, który umożliwia w zależności od potrzeb eksploatację z odpowiednią wydajnością. Regulacja wydajności odbywa się przez nastawy temperatury wody zasilającej. Regulator automatycznie kontroluje pracę kotła, dostarczając odpowiednią ilość powietrza i paliwa w zależności od temperatury wody w kotle (praca w trybie MODULACJA MOCY). Regulator może również pracować przy ręcznych nastawach. Główną uwagę należy zwrócić na czas podawania, czas przerwy w podawaniu i moc wentylatora. Nastawy są ściśle zależne od zapotrzebowania na moc kotła.

## 10. WYŁĄCZENIE KOTŁA Z PRACY. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA PO SEZONIE GRZEW CZYM.

Po zakończonym sezonie grzewczym nie należy spuszczać wody z kotła, natomiast dokładnie oczyścić palenisko i kanały spalinowe. Dokonać przeglądu technicznego całego kotła i w przypadku stwierdzenia usterek dokonać naprawy lub wymienić elementy uszkodzone na nowe. Przy prawidłowej eksploatacji po sezonie grzewczym może zajść konieczność usunięcia jedynie drobnych usterek.



- ◆ W trakcie czyszczenia używać lamp przenośnych na napięcie nie większe niż 24V.
- ◆ Staranne czyszczenie ma zasadniczy wpływ na poprawną pracę, zachowanie dobrego ciągu i sprawności, oszczędne zużycie paliwa oraz żywotność kotła.
- ◆ Wszelkie czynności serwisowe w zakresie regulacji, konserwacji, napraw, czyszczenia itp. należy wykonać przy wyłączonym urządzeniu podczas postoju i wyjęciu wtyczki z gniazda oraz wychłodzonym kotle do bezpiecznej temperatury. Do obsługi używać środki ochronny indywidualnej -rękawic ochronnych, okularów, nakrycia głowy, itd.

Typowe czynności czyszczenia i konserwacji komory paleniskowej związane z procesem eksploatacji nie wymagają wejścia na kocioł oraz na niebezpieczne wysokości. Czynności obsługi związane z eksploatacją i czyszczeniem kotłów należy wykonywać stojąc na posadzce za pomocą narzędzi (graca, hak).

Przed wykonaniem prac związanych z czyszczeniem i konserwacją kotła należy wyłączyć kocioł z eksploatacji, wystudzić i przewietrzyć komorę paleniskową.

Zaleca się zbadać stężenie tlenu węgla przy pomocy miernika oraz upewnieniu się, że stężenie nie zagraża życiu i zdrowiu osoby obsługującej.

Wyczyszczenie wnętrza czopucha możliwe jest po uprzednim odkręceniu pokrywy wyczystnej na jego boku. W przypadku wystąpienia na ruszcie zeskorupałych produktów spalania w postaci szlaki, kamienia czy żużla należy je usunąć przy pomocy będącego na wyposażeniu skrobaka.

Utrzymywanie należytej sprawności cieplnej kotła wymaga okresowego jego czyszczenia przy pomocy dołączonego osprzętu. Należy systematycznie usuwać sadzę i osady smoliste ze ścian komory spalania, ceramicznej dyszy, kanałów przewodu konwekcyjnego, przewodów dymowych i czopucha. Górne drzwiczki wyczystne umożliwiają dostęp do przewodu konwekcyjnego i przewodów dymowych. Komorę spalania można oczyścić częściowo poprzez drzwiczki zasypowe i częściowo poprzez drzwiczki popielnika. Czyszczenie dolnej dyszy ceramicznej polega na wygarnięciu z niej popiołu do paleniska poprzez dolne drzwiczki popielnikowe. Pionowy kanał spalinowy znajdujący się z tyłu kotła należy czyścić dołączonym do kotła specjalnym osprzętem wyczystnym. Aby wyczyścić całą długość kanału pionowego, osprzęt wyczystny należy wprowadzić poprzez górny kanał poziomy i wyczyścić górną jego część. Następnie osprzęt należy wprowadzić przez ceramiczny palnik w dolnej części kotła i wyczyścić dolny jego odcinek.

#### Wykaz części zamiennych

- palnik Pelletu,
- elementy dyszy ceramicznej,
- podajnik pelletu,
- turbulizatory spalin,
- sterownik mikroprosorowy,
- drzwiczki kotła (wyczystne, zasypowe, popielnikowe)
- kompletne,
- sznur uszczelniający drzwiczki,
- rączki drzwiczek,
- popielnik,

## 11. MOŻLIWE ZABURZENIA W PRACY KOTŁA – ZANIM ZADZWONISZ PO SERWIS

Objawy	Prawdopodobna przyczyna	Porada
KOCIOŁ NIE OSIĄGA MOCY NOMINALNEJ	Zła jakość paliwa - np. mała kaloryczność, duża zawartość popiołu	Zmienić paliwo na zalecane zgodnie z instrukcją obsługi.
	Niedostateczny ciąg komina	Należy sprawdzić i usunąć ewentualne nieszczelności komina, czopucha, drzwiczek kotła, pokryw otworów wyczystki. Oczyszczyć kocioł i komin. Upewnić się czy wielkość otworu przewodu komina oraz jego wysokość jest właściwa.
	Zanieczyszczenie kanałów konwekcyjnych	Oczyszczyć kanały kotła
	Brak dopływu powietrza	Do pomieszczenia, w którym ustawiono kocioł - należy umożliwić dopływ powietrza przez okno lub kanał wentylacyjny.
	Niewłaściwy dobór kotła	Kontakt z serwisem.
WYDOBYWANIE SIĘ SPALIN/ DYMU Z KOTŁA	Otwarte lub nieszczelne drzwiczki	sprawdzić szczelność drzwiczek.
	Niedrożny ciąg kominowy	Postępowanie jak wyżej przy niedostatecznym ciągu kominowym.
	Zanieczyszczony kocioł	
	Brak właściwej wentylacji kotłowni	Zadbać o stan techniczny, czyszczenie, przegląd.
ZAPALENIE SIĘ SADZY W KOMINIE	Stosowanie niewłaściwego paliwa, brak czyszczenia komina	W przypadku zapalenia się sadzy należy w pierwszej kolejności wygasić palenisko i zamknąć wszystkie dopływy powietrza do kotła, pod żadnym pozorem nie zalewać komina wodą i bezwzględnie wezwać na pomoc straż pożarną, po ugaszeniu pożaru zlecić wykonanie przeglądu i czyszczenia przez uprawnionego kominiarz

## 12. WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA P.POŻ

- kocioł wykonany jest z materiałów niepalnych potwierdzonych odpowiednimi atestami,
- w bezpośredniej bliskości kotła nie magazynować paliwa i materiałów palnych- zachować bezpieczne odległości min.1,5m,
- w razie konieczności wykonać wygradzenia lub osłony z materiałów niepalnych,
- zaleca się umieszczenie w kotłowni gaśnicy, czujnika czadu i dymu,
- co 2-3 miesiące zlecić kominarzowi czyszczenie przewodu kominowego w celu usunięcia sadzy i wyeliminowanie zagrożenia jej zapalenia się.



*Wszelkie czynności związane z czyszczeniem wewnętrznych komór kotła i czopucha powinny być wykonywane z zachowaniem należytej ostrożności po wygaszeniu i ostudzeniu kotła. Wszelkie poważniejsze naprawy i remonty kotła powinny być wykonane przez firmę posiadającą odpowiednie uprawnienia instalatorskie.*

### 13. ZASADY ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA W TRAKCIE UŻYTKOWANIA KOTŁA.

- ◆ na przewodach hydraulicznych łączących płaszcz wodny kotła z naczyniem wzbiorczym nie wolno instalować żadnych zaworów ani innej armatury zmniejszającej przekrój wewnętrzny,
- ◆ podczas próby ciśnieniowej instalacji nie wolno przekraczać maksymalnego ciśnienia 0,2 MPa,
- ◆ elementy zabezpieczające systemu otwartego nie powinny znajdować się w pomieszczeniu w którym temperatura może spadać poniżej 0<sup>0</sup> C,
- ◆ przed rozpaleniem w kotle upewnić się, że poziom wody w naczyniu wzbiorczym jest właściwy, a woda nie jest zamrznięta,
- ◆ przed rozpaleniem kotła , a także po każdorazowym wejściu do kotłowni upewnić się że wentylacja kotłowni jest drożna - **bezwzględnie nie można stosować wentylacji mechanicznej wywiewnej,**
- ◆ pomieszczenie kotłowni powinno być utrzymywane w stanie uporządkowanym, należy zapewnić dostęp do kotła z każdej strony, nie gromadzić w pobliżu kotła materiałów palnych i niebezpiecznych,
- ◆ **do rozpalania kotła nie można używać cieczy łatwopalnych,**
- ◆ do obsługi kotła należy używać rękawic ochronnych,
- ◆ nie wolno dopuszczać do zagotowania wody w kotle, temperatura wody nie powinna przekraczać 90<sup>0</sup> C.
- ◆ zaleca się umieszczenie w kotłowni gaśnicy, czujnika czadu i dymu,
- ◆ co 2-3 miesiące zlecić kominiarzowi czyszczenie przewodu kominowego w celu usunięcia sadzy i wyeliminowanie zagrożenia zapalenia się jej.



*Bezwzględnie zabrania się eksploatacji kotła z otwartymi drzwiczkami paleniskowymi oraz otworami wyczystnymi.*

### 14. OCHRONA ŚRODOWISKA

#### 14.1. Likwidacja po upływie żywotności

Kocioł został wykonany z materiałów neutralnych dla środowiska. Po wyeksploatowaniu i zużyciu kotła należy dokonać demontażu i kasacji. Demontaż poszczególnych elementów kotła z uwagi na prostotę jego konstrukcji, nie wymaga specjalnego opisu. Zużyte części metalowe należy złomować. Pozostałe części składować zgodnie z wymaganiami w tym zakresie a następnie przekazać do punktów zajmujących się utylizacją za pośrednictwem uprawnionych firm z bezwzględnym zachowaniem zasad ochrony środowiska

#### 14.2. Hałas

Ze względu na przeznaczenie i specyfikę pracy podajnika wyeliminowanie hałasu w samym źródle jest niemożliwe, jednak ze względu na krótką i cykliczną pracę podajnika generalnie tego rodzaju hałas nie stwarza zagrożenia. W sytuacjach koniecznych należy dokonać emisji hałasu zgodnie z wymaganiami i zastosować metodykę pomiarów zgodną z: **PN-EN ISO 3746: 1999.**

### 14.3. Przyczyny powstawania ryzyka szczątkowego i sposoby jego eliminacji

Ryzyko szczątkowe istnieje w przypadku niedostosowania się do wyszczególnionych zaleceń i wskazówek podanych w instrukcji obsługi kotła i jego wyposażenia. Największe niebezpieczeństwo występuje przy wykonywaniu zabronionych czynności:

CZYNNOŚCI ZABRONIONE	SPOSÓB ELIMINACJI
UŻYWANIE KOTŁA DO INNYCH CELÓW NIŻ OPISANE W INSTRUKCJI.	Dokładne zapoznanie się z instrukcją kotła i urządzeń współpracujących (miarkownik ciągu, sterownik, wentylator itd.)
NIESPEŁNIENIE WYMAGAŃ DOTYCZĄCYCH OTWARTEGO SYSTEMU ZABEZPIECZENIA	Zabezpieczenie kotła wg PN-91/B-02413 z potwierdzeniem zgodności przez instalatora
NIESPEŁNIENIE WYMAGAŃ DOTYCZĄCYCH ZAMKNIĘTEGO SYSTEMU ZABEZPIECZENIA	Zabezpieczenie kotła wg PN-91/B-02413 z potwierdzeniem zgodności przez instalatora
OBSŁUGI PRZEZ OSOBY NIEPEŁNOLETNIE, NIE ZAPOZNANE Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI ORAZ NIEPRZESZKOLONE W ZAKRESIE BHP	Przestrzegać wszystkich zakazów związanych z obsługą podanych w DTR. Bezwzględny zakaz obsługi kotłów (o mocy powyżej 50kW) przez osoby nieposiadające ważnego uprawnienia oraz osoby niepełnoletnie, nieprzeszkolone, będące pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających
POZOSTAWIENIE KOTŁA W CZASIE PRACY BEZ NADZORU I OBSŁUGI	Przeprowadzić kontrolę procesu spalania w miarę potrzeb, minimum raz, dwa razy na dobę, wyposażyć kotłownię w czujnik czadu i dymu
DOKONYWANIE SAMOWOLNIE JAKICHKOLWIEK PRZERÓBEK	zakaz ingerencji w konstrukcję kotła, urządzeń wyposażenia i układ zabezpieczeń, instalację grzewczą i system zabezpieczeń może wykonać tylko instalator, wykonywanie napraw instalacji elektrycznej i sprawdzanie skuteczności zerowania gniazd wyłącznie przez uprawnionego elektryka
BRAK WYMAGANEJ OSTROŻNOŚCI I ODWRÓCENIE UWAGI PODCZAS OBSŁUGI	Zakaz wkładania rąk w niebezpieczne i zabronione gorące miejsca kotła oraz obsługa kotła bez środków ochrony indywidualnej (rękawic, okularów, nakrycia głowy), -zakaz eksploatacji kotła przy otwartych drzwiczkach lub pokrywach otworów i włazów

Mimo, że producent bierze odpowiedzialność za konstrukcję i oznakowanie kotła w celu eliminacji zagrożeń podczas pracy, jak również podczas obsługi i konserwacji, to jednak pewne elementy ryzyka są nie do uniknięcia.



- ◆ *Ryzyko szczątkowe wynika z błędnego lub niewłaściwego zachowania się obsługującego kocioł, dlatego w każdej sytuacji należy kierować się podstawowymi zasadami bezpieczeństwa i zdrowym rozsądkiem.*
- ◆ *Przy ocenie i przedstawianiu ryzyka szczątkowego kocioł traktuje się, jako urządzenie, które do momentu uruchomienia produkcji zaprojektowano i wykonano według obecnego stanu techniki zgodnie z uznaną praktyką inżynierską.*
- ◆ *W celu zwrócenia uwagi użytkownika i obsługi kocioł został oznakowany odpowiednimi symbolami, znakami, uwagami zawartymi w instrukcji o występującym zagrożeniu, niedozwolonym sposobie użycia - których użytkownik powinien bezwzględnie przestrzegać.*

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE 8/9/24****HTW Prosta Spółka Akcyjna****42-202 Częstochowa, ul.M.Faradaya 31**

Niżej podpisana, reprezentująca producenta /wytwórcę: HTW Prosta Spółka Akcyjna deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że

KOTŁY GRZEWcze CENTRALNEGO OGRZEWANIA Z AUTOMATYCZNYM ZASYPEM PALIWA  
PRZYSTOSOWANE DO SPALANIA GRANULATU Z TROCIN - PELET

TYPU: **HTW PELLET 13; HTW PELLET 18 i HTW PELLET 24;**

o mocach odpowiednio: 13, 18 i 24 kW

zostały wykonane zgodnie z :

- wymaganiami normy: PN-EN-303-5:2021+A1:2023-05 Część:5 *Kotły grzewcze na paliwa stałe z ręcznym i automatycznym zasypem paliwa o mocy nominalnej do 500 kW – Terminologia, wymagania, badania i oznakowanie*
- dokumentacją techniczną HTW PELLET

*Oraz spełniają wymagania poniższych dyrektyw UE, aktów prawnych, przepisów i norm:*

**Dyrektywa 2006/42/WE – Bezpieczeństwo Maszyn**

**Dyrektywa 2014/35/EU - Urządzenia elektryczne niskonapięciowe**


**Dyrektywa 2014/30/EU- Kompatybilności elektromagnetycznej**

**art.4 pkt.3: Dyrektywy 2014/68/EU - Urządzenia ciśnieniowe**

*w oparciu o przyjęte do oceny następujące normy:*

**PN-EN 303-5:2012, PN-EN 60335-2-102:2006, PN-EN 50581:2-13**

Kotły grzewcze poddane zostały próbie ciśnieniowej wg pkt. 7.4 – załącznika 1 dyrektywy

2014/68/UE. Tabliczki fabryczne zostały oznakowane znakiem 

Urządzenia ciśnieniowe nadają się do pracy na parametry podane w:

*Instrukcji montażu i eksploatacji - Kotły centralnego ogrzewania HTW*

Zastosowane normy przy ocenie zgodności :

PN-EN ISO 12100-1 Bezpieczeństwo maszyn - Ogólne zasady projektowania - Ocena ryzyka i zmniejszanie ryzyka

PN-EN ISO 12100-2 Bezpieczeństwo maszyn - Ogólne zasady projektowania - Ocena ryzyka i zmniejszanie ryzyka

PN-EN ISO 13849-1 Bezpieczeństwo maszyn - Elementy systemów sterowania związane z bezpieczeństwem -

Część 1: Ogólne zasady projektowania

Ponadto kotły spełniają kryteria standardu energetyczno-ekologicznego stawiane kotłom niskotemperaturowym małej mocy na paliwa stałe.

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

**Mariusz Walczak**

**Dyrektor**

Częstochowa, 24.09.2024 r

Imię i Nazwisko Podpis Funkcja

## GWARANCJA I WARUNKI UZNANIA ROSZCZEŃ REKLAMACYJNYCH

1. Gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W przypadku użytkowania produktu poza granicami kraju należy wadliwy towar dostarczyć do producenta.
2. Warunkiem udzielenia gwarancji jest posiadanie wypełnionej karty gwarancyjnej z potwierdzeniem przez instalatora (firmę dokonującą instalacji urządzenia) montażu kotła zgodnego z wymaganiami norm oraz dowodu zakupu.
3. Termin udzielenia gwarancji liczony jest od daty zakupu kotła i wynosi:  
60 miesięcy na szczelność wymiennika,  
24 miesiące na pozostałe elementy.
4. W okresie trwania gwarancji producent zapewnia bezpłatne usunięcie wady fizycznej w terminie:  
14 dni od daty dokonania zgłoszenia, jeżeli usunięcie wady nie wymaga wymiany elementów konstrukcyjnych kotła,  
30 dni od daty dokonania zgłoszenia, jeżeli usunięcie wady wymaga wymiany elementów konstrukcyjnych kotła.
5. Aby maksymalnie skrócić czas naprawy producent zastrzega sobie prawo do zastąpienia elementu wadliwego elementem wolnym od wad o zużyciu odpowiednim do wadliwego elementu.
6. Okres gwarancji wydłuża się o czas zgłoszenia reklamacji do czasu jej usunięcia.



Gwarancją nie są objęte:

- elementy zużywające się typu: śruby, nakrętki, rączki, elementy uszczelniające i szuflada popielnika,
  - elementy stalowe w obrębie czopucha powstałe w wyniku długotrwałej eksploatacji kotła przy temperaturze wody zasilającej poniżej 60<sup>o</sup> C,
  - elementy ceramiczne i żeliwne kotła,
  - wady nieistotne nie mające wpływu na wartość użytkową kotła.
8. Producent nie ponosi odpowiedzialności za:
    - niewłaściwy dobór kotła do wielkości ogrzewanych powierzchni,
    - zużycie paliwa niespełniające oczekiwań użytkownika.
  9. W przypadku reklamowania nieprawidłowego spalania, zasmolenia, wydobywania się dymu przez drzwiczki do zgłoszenia reklamacyjnego należy bezwzględnie dołączyć ekspertyzę kominiarską stwierdzającą spełnienie przez przewód kominowy wszystkich warunków określonych dla danej mocy kotła,
  10. Gwarancja przestaje obowiązywać w przypadku niestosowania się do zaleceń zawartych instrukcji a w szczególności :
    - wadliwego montażu przez osobę nieuprawnioną niezgodnego z wymaganiami normy PN-91/B-02413
    - zastosowania do zasilania wody o nieprawidłowej twardości (przepalenie blach paleniska w wyniku nagromadzenia się kamienia kotłowego),
    - pracy kotła przy braku właściwego ciągu kominowego lub niewłaściwie dobranej mocy kotła,
    - szkód wynikłych z zaniku napięcia zasilającego i niewłaściwego transportu.
    - dokonywania samodzielnej, nieprawidłowej naprawy.

**W razie nieuzasadnionej reklamacji ( niewłaściwe podłączenie kotła, nieprawidłowy ciąg kominowy, paliwo złej jakości, nieprawidłowa wentylacja kotłowni, zanieczyszczony kocioł) użytkownik ponosi koszty dojazdu serwisu.**

## KARTA GWARANCYJNA

## POTWIERDZENIE MONTAŻU I ZABEZPIECZENIA KOTŁA

PRODUCENT		SPRZEDAWCA
Typ kotła:	<input type="checkbox"/> - HTW PELLET 13 <input type="checkbox"/> - HTW PELLET 18 <input type="checkbox"/> - HTW PELLET 24	
Nr fab. kotła:		
Rok produkcji:		
Data sprzedaży:		
INSTALATOR- Wykonawca instalacji (firma instalująca i uruchamiająca kocioł)  <div style="text-align: center;">pieczęć</div>	<p><i>Ja niżej podpisany oświadczam z pełną odpowiedzialnością, iż ww. kocioł został podłączony do prawidłowo wykonanej instalacji C.O.</i></p> <p><input type="checkbox"/> - w układzie systemu otwartego  <input type="checkbox"/> - w układzie systemu zamkniętego</p> <p><i>Instalacja została zabezpieczona zgodnie z przepisami nadzoru budowlanego oraz obowiązującymi przepisami prawa. Instalacja i kocioł zostały uruchomione z pozytywnym rezultatem.</i></p> <p style="text-align: center;">Data , Imię i Nazwisko i podpis Instalatora</p>	
Miejsce instalacji kotła (adres):	<p><i>Użytkownik zapoznany został z przepisami bezpieczeństwa oraz zasadami obsługi, konserwacji i instalacji kotła.</i></p> <p style="text-align: center;">Data i podpis Użytkownika</p>	



**KARTA SERWISOWA KOTŁA***Wypełniać może wyłącznie upoważniony pracownik serwisowej*

DATA	ZAKRES WYKONANYCH PRAC	FIRMA	PODPIS SEWISANTA